

Kasutusjuhend CZ 527




ČESKÁ ZBROJOVKA

Enne relva käsitlemist lugege hoolikalt kaasasolevat kasutusjuhendit ning järgige ära märgitud ohutusnõudeid

Kohatu ja hoolimatu relva käsitlemine võib lõppeda soovimatu lasuga, mis võib põhjustada vigastusi, surma või materiaalselt kahju. Samu tagajärgi võib põhjustada ka relva oskamatu parandamine ja kohandamine, korrosioon, ning mittesobiva või vigase laskemoona kasutamine. Nendel juhtudel ei saa tootja võtta endale vastutust mis tahes tagajärgede eest.

Enne väljumist tehases on seda relva hoolega testitud, inspekteeritud ja pakitud. CZ ei saa võtta endale vastutust relva käitlemise eest transpordil, või pärast tehases lahkumist. Seetõttu uurige relva soetamisajal hoolikalt, et relv oleks laadimata ja vigastamata.

See kasutusjuhend peab olema relvaga soetamisajal alati kaasas, seda isegi laenamisel ja edasimüügil. Alati peab olema olemas ka originaaljuhend.

Ohutusnõuded	2	Hooldusjuhend	7
Relva kirjeldus ja terminoloogia.....	4	Probleemid, põhjused ja lahendused	9
Kasutusjuhend	5	Tehniline teave.....	10

Ohutusnõuded

Alati järgige ohutusnõudeid nii enda kui teiste turvalisuse huvides.

- 1. Alati käsitsege relva nii, nagu oleks see laetud.**
- 2. Ärge kunagi suunake relva objektile, mida Te ei taha tulistada.**
- Ärge kunagi uskuge kellegi väiteid, et relv on laadimata - kontrollige seda ise.
- Alati tehke kindlaks, et relv on laadimata, kui panete seda ära või annate teisele isikule.

5. Alati hoidke ja kandke relva laadimata ja vinnastamata, välja arvatud olukorras kui plaanite sellest lasta.
6. Ärge kunagi väärkohelge oma relva, kasutage seda ainult laskmiseks.
7. Ärge kunagi jätke laetud ja laskevalmis relva järelevalveta.
8. Enne relva laadimist tehke kindlaks, et relvaraud, kamber ja lukk oleks vaba igasugusest prahist ja takistustest. Pärast laskmist puhastage relv nii ruttu kui võimalik.
9. Kasutage alati ainult puhast, kuiva, usaldusväärse tootja laskemoona, jälgides seda et see laskemoon oleks ka relvale sobilik.
10. Ärge kasutage kunagi alkoholi või narkootikume enne laskmist või selle ajal.
11. Laskmise ajal kandke alati kaitseprille ja kuulmiskaitseid. Relvalasu orienteeruv valjus on 150 dB.
12. Alati hoidke laetud ja laskevalmis relva kaitseriivis, kuni olete valmis laskma. Kaitseriivi vabastamise ajal suunake relv ohutusse suunda.
13. Ärge katke kesta väljaheiteava kelgus, alati jälgige oma ümbrust, et väljalendavad kestad ei tabaks teisi isikuid.
- 14. Ärge kunagi vajutage päästikule või hoidke näppu sellel, kuni olete sihtimas märklauda ning valmis tulistama.**
- 15. Olge alati kindel oma märklauas ja selle taguses piirkonnas, enne kui vajutate päästikule. Kuul võib läbida märklauda ning lennata mitmesaja meetri kauguseni. *Kuulil ei ole silmi, seega pead sa selle eest ise vaatama.***
16. Ärge tulistage kõvasid pindasid, nagu näiteks kivi, ning vedelaid pindasid, nagu näiteks vesi. Kuulid võivad sellistelt pindadelt rikošeerida.
17. Ärge kunagi tulistage relvast looma lähedal, kui too ei ole spetsiaalselt treenitud taolist müra taluma.
18. Relv ei ole mänguasi, Ärge mängige sellega.

19. Kui relv tõrgub laskmast päästikule vajutamisel: hoidke relva märklauale suunatuna ning oodake 30 s, kui on tegu aeglase süttimisega sütikuga, toimub lask 30 s jooksul. Kui lasku ei toimu, eemaldage padrunitalv ning padrunitalv. Uurige padrunitalv, kui lööknõela jälg on nõrk, tsentrist väljas või olematu, tuleb relv viia kompetentse relvasepa kätte.
20. Enne relva hooldamist, hoiule panekut või reisimist tehke alati kindlaks, et relv on laadimata.
21. Alati hoidke relva ja laskemoona eraldi, lukustavates kappides või karpides, laste ja oskamatute inimeste eest varjul.
22. Ärge kunagi muutke või täiendage mingit relva osa, kuna see võib oluliselt kahjustada relva funktsioneerimist.
23. Korrosioon, vigane laskemoon, relva kukkumine kõvadele pindadele või mõni muu karm kohtlemine võib põhjustada mitterahuldavaid vigastusi. Kui midagi taolist juhtub, laske relv üle vaadata kompetentse relvasepa poolt.

Relva kirjeldus ja terminoloogia

Relva põhiosade nimetused on ära toodud joonisel nr. 1. Kõikide CZ 527 osade nomenklatuur on ära toodud osas Osade nimekirja (*List of Parts*).

CZ 527 on kerge tulirelv Mauser-tüüpi lukusüsteemiga. Päästik on seatav nii tõmbes kui tõmbe pikkuses. Kaitseriiv blokeerib poldi liikumise ning kaitseb seega tahtmatu lasu eest. Relva lukulael on kinnitusrelss optika tarbeks. Kaba on viimistletud poolmati polüuretaanlakiga. Relva toodetakse erinevates versioonides, neile kõigile on ühiseks:

- Hästi tasakaalustatud ja sellest tulenevalt hästi sihitav
- Optika paigaldamine on lihtne
- Kontrollelemendid on lihtsad ja mugavad.
- Seatav päästikutõmme ja tõmbe pikkus
- Puhastamiseks ja tavahoolduseks on kiiresti ja mugavalt lahivõetav ka ilma tööriistade abita
- Pikk eluiga korralikult käsitsemisel
- Täpne tavarelva kohta
- Kõrge funktsionaalne usaldusväärsus igasugustes tingimustes, ka erinevate tootjate moonade ja erinevate kuulidega

Kasutusjuhend

Laskemoon

Kasutage ainult tehases toodetud laskemoona, mis on sobiva kaliibriga ning vastav CIP nõuetele (International Proof Commission for Firearms) või SAAMI omadega (Sporting Arms and Ammunition Manufacturers' Institute Inc. of the United States). Teiste padrunit kasutamine võib põhjustada vigastusi nii relvale kui laskjale.

Padrunisalve eemaldamine

Suruge salveriiv salve poole (Joon. 2) ja eemaldage salv relvast.

Padrunisalve laadimine

Võtke padrunisalv ühte kätte, lahtine ots üleval. Asetage padrun söötjale. Suruge padrunit alla ning taha, kuni too puutub padrunisalve tagumist külge. Asetage järgmine padrun eelmise peale ning suruge alla ja taha. Püüdke maksimaalset mahutavust mitte ületada, kuna see või põhjustada söötmissvedru deformatsiooni ning söötmisshäireid.

Relva laadimine

Relva laadimisel jälgige alati, et relv oleks suunatud ohutusse suunda

Pistke laetud salv relva ning jälgige, et salv lukustuks relva.

Haarake relva laest vasaku käega ning suruge pära vastu enda keha. Parema käega haarake poldi käepidemest, tõmmake see üles ja tahapoole kuni peatumiseni. Nüüd lükake jõuliselt polti tagasi ettepoole ja lõpetage laadimine poldi käepideme allasurumisega. See protseduur laeb padruni relva kambrisse ning vinnastab haamrimehhanismi. Relv on valmis laskmiseks. Kui ei ole soovi kohe tulistada, tagage relva ohutus nii, nagu on kirjeldatud järgnevas peatükis.

NB! Relva saab laadida ka ühe padrunitiga, asetades selle käsitsi kambrisse.

Kaitseriiv ja selle töö

Lükake kaitseriivi ettepoole (Joon. 3) kuni punane täpp on lõplikult kaetud. See tegevus lukustab päästikumehhanismi ja poldi, niiet ei ole võimalik nendega manipuleerida.

Relva tühjakslaadimine

Alati jälgige, et relv oleks suunatud ohutusse suunda

- Eemaldage padrunisalv
- Vabastage vajadusel relv kaitseriivist, et saaks polti liigutada
- Tõmmake polt tagasi, eemaldades padruni kambrist, kui see juhtub seal olema. Jälgige, et kamber oleks tühi
- Lükake polt tagasi oma eesmisse asendisse
- Vajutage päästikule (ohutuslask)

Eelpäästik (*Set Trigger*)

Eelpäästiku saab käivitada, kui päästikut ettepoole lükata (Joon. 4). Kuna siis on päästiku tõmbekaal väga madal, on soovitatav seda teha peale relva laadimist ning vahetult enne laskmist. Ärge kandke relva selliselt. Kui olete kerge päästiku aktiveerinud, aga ei tulista, pange relv ettevaatlikult kaitseriivi ning vajutage päästikule. Laadige relv tühjaks.

Päästiku tõmbe seadmine

Päästikut saab seada mitmel viisil – päästiku tõmmet, tõmbe pikkus enne ja pärast lasku. Eelnevalt on vaja relv lahti võtta ning päästikugrupp eraldada. Kruvi A reguleerib päästiku tõmbekaalu, kruvi B päästiku tõmbepikkust enne lasku ja kruvi C tõmbepikkust peale lasku (Joon. 5). Kui relval on eelpäästik olemas, saab seda reguleerida kruvist päästiku ees (Joon. 6). Ärge seadke tõmbe pikkust liialt lühikeseks, kuna selles toimes on päästik väga tundlik pörutustele. Päästiku ohutust saab kontrollida laadimata relva poldi avamise/sulgemise kombinatsiooniga koos kaitseriivi manipuleerimisega. Lasku ei tohi toimuda.

Sihiku seadmine

Kõrgust saab kompenseerida kirbu vahetamisega peale kinnitusnupu allavajutamist (Joon. 7). Tuule suunda saab kompenseerida tagumise sihiku liigutamisega.

Optika paigaldamine

Optika paigaldamine ja paikaseadmine on soovitatav jätta kompetentse relvasepa hoolde.

Hooldusjuhend

Relva lahtivõtmine puhastamiseks

1. Eemaldage salv.
2. Vabastage relv kaitseriivist, et saaks poldiga manipuleerida.
3. Avage polt ning peale poldivabastajast tõmbamist eemaldage polt (Joon. 8).

Poldi lahtivõtmine

Eemaldage polt eelpool kirjeldatud viisil.

Hoidke poldist tugevasti kinni ning keerake poldi käist 90° vasakule (Joon. 9). See vabastab peavedru ning võimaldab eemaldada poldi käpideme ning lõpuks ka poldi käise koos lööknõela ja lööknõela vedruga. Kui tahate eemaldada lööknõela vedru, suruge vedru hoidjat 2 mm sissepoole (vastu vedru pinget), keerake 90° ja eemaldage hoidja koos vedruga (Joon. 10).

Jälgige tähelepanelikult, kuidas poldi osad koos käivad. Peale igat kokkupanekut kontrollige, kas on võimalik relva kaitseriivistada.

Relva ei tarvis rohkem lahti võtta. Kui on siiski selleks vajadust, jätke see töö kompetentse relvasepa hooleks.

Relva puhastamine

Puhastage relva

- Peale igat kasutuskorda, niipea kui võimalik

- Kui relv saab märjaks
- Vähemalt kord aastas keskmise kliimaga piirkonnas
- Vähemalt kord kuus troopilises kliimas, või mõnes muus nõudlikus keskkonnas

Rauaõõne ja kambri puhastamine

Kui relva ei ole kasutatud, või kui on tehtud vähe laske, puhastage rauaõõnt ja kambrit puhastusvarda külge kinnitatud puhta lapiga. Korrake protseduuri, iga kord lappi vahetades, kuni viimane lapp tuleb välja puhtana.

Kui rauaõõs on üpris räpane, kandke pinnale puhastusharjaga relva puhastusvahendit. Laske puhastusvahendil toimida u 10 minutit (see aeg võib sõltuda vastavalt kasutatavale vahendile) ning nühkige rauaõõs harjaga puhtaks. Peale seda kuivatage rauaõõs ja kamber, lükates nendest läbi puhta lapi. Jälgige, et kogu mustus oleks rauast väljas (lapp peab jääma puhtaks). Vajadusel korrake protseduuri.

Puhastusvarrast ning harja tuleb rauaõõnde pista kambri poolt, vältimaks vigastusi raua suudmele, eeskätt kroonile. Hari tuleb lükata läbi kogu rauaõõne suudmest välja, ning alles siis suunda muuta (kambri poole tagasi). Rauaõõnes võib suuna muutmine põhjustada harja kinnijäämise.

Teiste relvaosade puhastamine

Teisi relvaosasid (kaasa arvatud raua välispind) tuleks puhastada kuiva lapiga, vana hambaharjaga, messingharjaga või puidust kraabitsaga. Õigeks puhastamiseks võib kasutada ka säilitus- või parafiinõli. Ärge kunagi kasutage relva rauaõõne puhastamiseks mõeldud vahendit. Too võib jääda ühenduskohtadesse ning põhjustada korrosiooni.

Jälgige, et riide- või harjatükikesed ei jääks kuskile vahele kinni.

Puidust relvalae hoolduseks võib kasutada kas kuiva lappi, või mõnda mööblihooldusvahendit.

Pikaajaline säilitamine

Kui rauaõõs, kamber ja kõik ligipääsetavad kohad on puhtad ja kuivad, tõmmake need üle relvaõliga immutatud lapiga, või pihustage neid õliga. Eemaldage kogu üleliigne õli.

Enne laskmist pühkige alati rauaõõs kuivaks. Väga madalatel temperatuuridel eemaldage kogu õli kõigilt ligipääsetavatelt osadelt, või kasutage spetsiaalselt sellistele tingimustele vastavat vahendit.

Nõudlikumas kliimas kasutage paksemaid säilitusvahendeid, nt säilitusmääret. Enne igasugust kasutamist puhastage kogu relv põhjalikult.

Probleemid, põhjused ja lahendused

Kui relva hooldatakse ja kasutatakse õigesti, siis esineb probleeme harva. Siiski, kui midagi juhtub, järgige hoolega järgnevaid instruksioone.

ETTEVAATUST – probleemi tekkimisel on juhulasku võimalus oluliselt suurenenud, seega jälgige, et relv oleks suunatud ohutusse suunda, et relv ei oleks suunatud ei teie ega kellegi teise poole! Ärge hoidke käsi relva raua ees!

Probleem	Võimalik põhjus	Lahendus
Padrunid ei ole kambrisse korralikult söödud.	Padrunisalv ei ole lõpuni sisestatud, või on vigane. Relv või padrunid võivad olla kas räpased või liiga palju õlitatud.	Sisestage salv korralikult või vahetage välja terve vastu. Puhastage nii relv kui laskemoon ja pühkige need kuivaks. Võib juhtuda, et neid on vaja pigem õlitada natuke.
Päästikule vajutades lasku ei toimu.	Vigane padrun. Lööknõela ava on räpane, või on kasutatud mitte-sobivat määret.	Vajutage uuesti päästikule. Kui lasku ikka ei toimu, järgige turvanõuet nr. 19. Võtke lööknõel lahti ja puhastage, või kasutage kliimale kohast määret.
Lask kõlab nõrgalt ning kesta ei heideta välja.	Sütik on käivitunud kuid padrunis ei ole olnud püssirohtu	Laadige relv tühjaks ning jälgige, et kuul ei oleks rauaõõnes. Järgnev lask võib põhjustada tõsiseid vigastusi.
Relv ei heida kesta välja.	Kamber, ekstraktor või laskemoon on räpane. Või on kasutatud mitte-sobivat määret	Puhastage relv ja kuivatage või kasutage sobivat määret. Kasutage puhast laskemoona.

Kui te ei saa eemaldada probleemi eelnevalt mainitud meetoditega, laske kompetentsel relvasepal relv üle vaadata ja parandada.

Tehniline teave

Mudel	Lux, Excellent	FS	American, Prestige	Carbine	Varmint
Kaliiber	.22Hornet, .222Rem, .223Rem			7.62x39 .223Rem	.222Rem .223Rem
Üldpikkus [mm]	1077	977	1025	950	1120
Raua pikkus [mm]	601	520	556	470	650
Sihtimisraadius (avatud sihikutel) [mm]	462	382	-	330	-
Kaal, laadimata salvega [kg]	2,8	2,7	2,8	2,7	3,3
Salve maht [padrunit]	5				
Päästiku tõmme [N]	12 - 22				